CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
MUNICIPIO: Santa Cruz de la Serós
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1395; IMPH 67
N. INV: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 3
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
• idus • nov(em)b(ri)s • obiit • Petr(us) • / exi(mini) • de •**Rusta** • p(ri)or • fontis • frigidi • an(n)o • N(ativitatis) • D(omi)ni • / Mº • CCCCº • Vº •

Lectura dada por IMPH 67.
APARATO CRÍTICO:
Rusta, Ruesta (Valenzuela)

TRADUCCIÓN:
En las idus de noviembre murió Pedro de Eximino de Ruesta, prior de la fuente fría, en el año de la Natividad del Señor de 1405.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMPH 67
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción en piedra. Ocupa las líneas 4-6 de la lápida que contiene la inscripción IMPH 64.

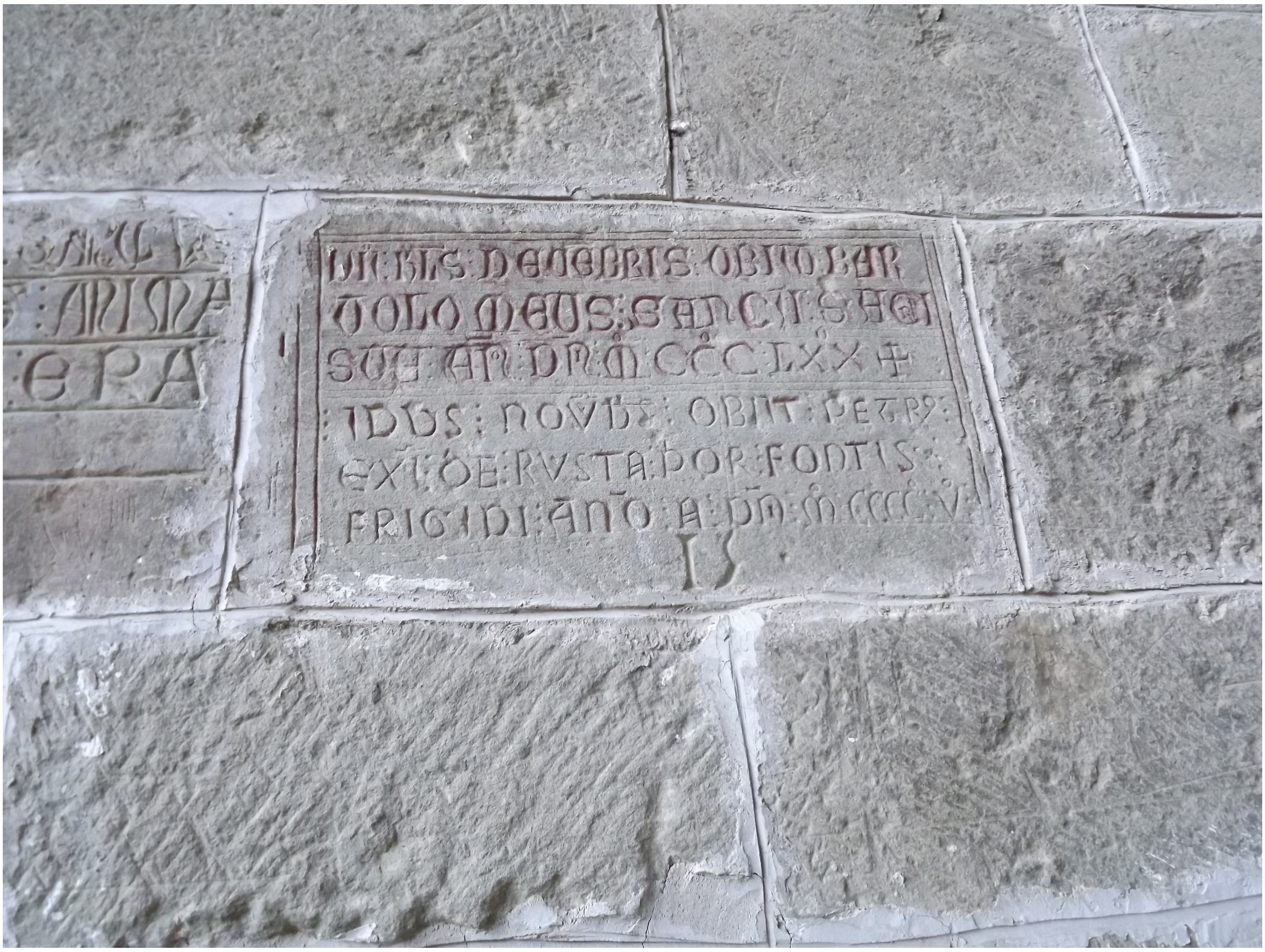
OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escrita en letra mayúscula gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 13 de noviembre de 1405 (siglo XV).
CRIT. DAT.: Fecha dada por inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Monasterio de San Juan de la Peña (Santa Cruz de la Serós, Huesca), se encuentra en el claustro.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1395; IMPH 67; Padre Francisco Ramón de Huesca (1796) Teatro histórico del Reino de Aragón, Tomo VIII, Pamplona, p. 408. Arco y Garay, Ricardo del (1919) El Real monasterio de San Juan de la Peña, F. de las Heras, Jaca, p. 72. Valenzuela Foved, Virgilio (1956) San Juan de la Peña, Leyenda, Historia, Arte. Guía del Visitante, Huesca, p. 60, nº 8.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES


ANIMA
ERA
TOLO MEUS SANCTIS
IDUS : NOVB : OBIIT : PETR
EXI : OE : RVSTA : DOR : FONTIS
FRIGIDI : ANO : A : DNI : M : CCCC V

DSCF9678